§55.7 Termination of coverage.

(a) Section 4(f)(4). A covered State, a political subdivision of a covered State, or a separately covered political subdivision may terminate the application of section 4(f)(4) by obtaining the declaratory judgment described in section 4(a) of the Act.

(b) Section 203(c). The requirements of section 203(c) apply until August 6, 2007. A covered jurisdiction may terminate such coverage earlier if it can prove in a declaratory judgment action in a United States district court, that the illiteracy rate of the applicable language minority group is equal to or less than the national illiteracy rate.

[Order 655-76, 41 FR 29998, July 20, 1976, as amended by Order 1246-87, 53 FR 736, Jan. 12, 1988; Order No. 1752-93, 58 FR 35373, July 1, 1993]

§ 55.8 Relationship between section 4(f)(4) and section 203(c).

(a) The statutory requirements of section 4(f)(4) and section 203(c) regarding minority language material and assistance are essentially identical.

(b) Jurisdictions subject to the requirements of section 4(f)(4)—but not jurisdictions subject only to the requirements of section 203(c)—are also subject to the Act's special provisions, such as section 5 (regarding preclearance of changes in voting laws) and section 6 (regarding Federal examiners). ³ See part 51 of this chapter.

(c) Although the coverage formulas applicable to section 4(f)(4) and section 203(c) are different, a political subdivision may be included within both of the coverage formulas. Under these circumstances, a judgment terminating coverage of the jurisdiction under one provision would not have the effect of terminating coverage under the other provision.

§ 55.9 Coverage of political units within a county.

Where a political subdivision (e.g., a county) is determined to be subject to section 4(f)(4) or section 203(c), all po-

litical units that hold elections within that political subdivision (e.g., cities, school districts) are subject to the same requirements as the political subdivision.

§ 55.10 Types of elections covered.

(a) General. The language provisions of the Act apply to registration for and voting in any type of election, whether it is a primary, general or special election. Section 14(c)(1). This includes elections of officers as well as elections regarding such matters as bond issues, constitutional amendments and referendums. Federal, State and local elections are covered as are elections of special districts, such as school districts and water districts.

(b) Elections for statewide office. If an election conducted by a county relates to Federal or State offices or issues as well as county offices or issues, a county subject to the bilingual requirements must insure compliance with those requirements with respect to all aspects of the election, i.e., the minority language material and assistance must deal with the Federal and State offices or issues as well as county offices or issues.

(c) Multi-county districts. Regarding elections for an office representing more than one county, e.g., State legislative districts and special districts that include portions of two or more counties, the bilingual requirements are applicable on a county-by-county basis. Thus, minority language material and assistance need not be provided by the government in counties not subject to the bilingual requirements of the Act.

Subpart C—Determining the Exact Language

§55.11 General.

The requirements of section 4(f)(4) or section 203(c) apply with respect to the languages of language minority groups. The applicable groups are indicated in the determinations of the Attorney General or the Director of the Census. This subpart relates to the view of the Attorney General concerning the determination by covered jurisdictions of precisely the language to be employed. In enforcing the Act, the Attorney

³In addition, a jurisdiction covered under section 203(c) but not under section 4(f)(4) is subject to the Act's special provisions if it was covered under section 4(b) prior to the 1975 Amendments to the Act.